

audioengine B1



Odbiomnik Bluetooth audio

Instrukcja obsługi

Witamy w rodzinie Audioengine i gratulujemy zakupu odbiornika Bluetooth Audioengine B1!

Audioengine dąży do zapewnienia najwyższej możliwej jakości doznań słuchowych, a Audioengine B1 został zaprojektowany z taką samą dbałością o szczegóły i prostotę obsługi, jak wszystkie inne nasze produkty.

Serdecznie dziękujemy naszym klientom i całemu zespołowi Audioengine za inspirację do stworzenia kolejnego świetnego produktu.

W zestawie

- Odbiornik B1
- RCA kabel audio (1m)
- Zasilacz z odłączanym kablem zasilającym
- Torba z mikrofibry
- Skrócona instrukcja obsługi

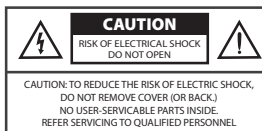
Informacje ogólne

B1 jest urządzeniem klasy hi-fi premium, które z łatwością podłączysz do dowolnego systemu muzycznego aby bezprzewodowo, korzystając z łączności z Bluetooth, odtwarzać wysokiej jakości muzykę z urządzeń mobilnych czy komputera PC.

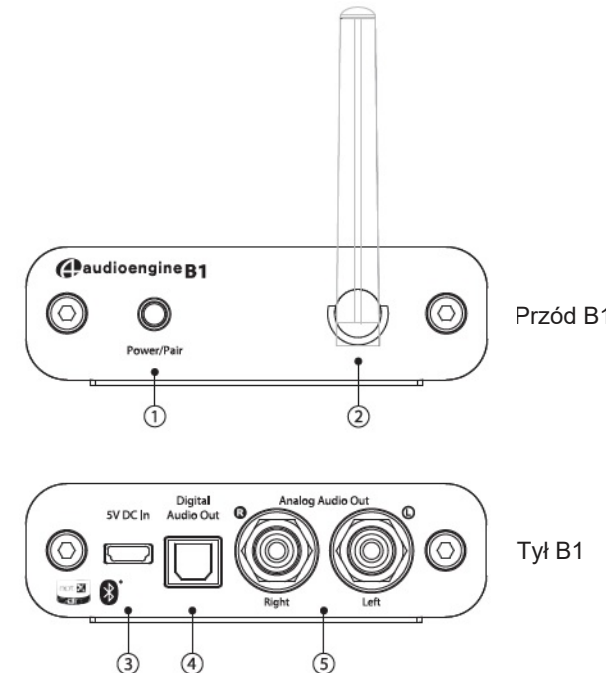
Środki ostrożności

1. Przeczytaj te instrukcje przed użyciem tego produktu.
2. Zachowaj te instrukcje na przyszłość.
3. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń umieszczonych na produkcie i w tym przewodniku.
4. Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
5. Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody lub wilgoci.
6. Czyścić tylko suchą szmatką i zgodnie z zaleceniami producenta.
7. Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Zainstalować zgodnie z instrukcją producenta.
8. Nie instaluj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub inne urządzenia wytwarzające ciepło.
9. Chronić przewód zasilający przed nadeptaniem lub przyciśnięciem, szczególnie przy wtyczkach i innych miejscach, w których wychodzą z urządzenia.
10. Używaj wyłącznie przystawek lub akcesoriów określonych przez producenta.
12. Używaj wyłącznie ze stojakiem, statywem lub wspornikiem określonym przez producenta lub sprzedawanym z urządzeniem.
13. Odłącz to urządzenie podczas burzy lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas, aby zapobiec uszkodzeniu tego produktu.
14. Wszelkie czynności serwisowe należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Serwis jest wymagany, gdy urządzenie zostało uszkodzone w jakikolwiek sposób, np. uszkodzony jest przewód zasilający lub wtyczka, rozlano płyn lub wpadły przedmioty do wnętrza urządzenia, urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa normalnie lub zostało upuszczone.

Zakres temperatury roboczej: 0° do 40°C



- 1 Wskaźnik Bluetooth i zasilania
- 2 Antena
- 3 Wejście zasilania Micro USB
- 4 Wyjście optyczne Toslink 24-bit
- 5 Analogowe wyjście audio



Instalacja

Konfiguracja i parowanie są naprawdę łatwe. Poniższe instrukcje pomogą Ci podłączyć B1 do systemu muzycznego i sparować z tabletem, komputerem lub smartfonem.

- 1 Krok 1: Podłącz kable audio z tylnego panelu B1 do wejścia audio systemu muzycznego.
- 2 Krok 2: Podłącz zasilacz do B1 za pomocą dołączonego kabla zasilającego i podłącz zasilacz do gniazdka sieciowego.

B1 automatycznie przejdzie w tryb parowania, a przycisk parowania na przednim panelu B1 powinien migać.
- 3 Krok 3: Na swoim urządzeniu włącz Bluetooth i przejdź do preferencji Bluetooth.
- 4 Krok 4: Wybierz Audioengine B1, aby sparować i połączyć. Wskaźnik Pair na przednim panelu B1 powinien świecić światłem ciągłym.
- 5 Krok 5: Odtwarzaj muzykę i dostosuj poziomy głośności.

Powtórz kroki od 3 do 5, aby dodać dodatkowe urządzenia. B1 może łączyć się tylko z jednym urządzeniem na raz, jednak będzie pamiętał do sześciu wcześniej połączonych urządzeń.

Aby odłączyć B1 od sparowanego urządzenia i przełączyć B1 z powrotem w tryb parowania, naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania, aż wskaźnik zacznie migać.

Rozwiązywanie problemów

B1 jest podłączony, ale przycisk Pair nie świeci się.
Sprawdź, czy zasilacz jest podłączony do B1 i oraz do działającego gniazdka sieciowego.

Moje urządzenie nie paruje się z B1
Sprawdź, czy Bluetooth na urządzeniu jest włączony. Sprawdź, czy przycisk Pair miga (w trybie parowania/wykrywania). Upewnij się, że Twoje urządzenie znajduje się w zasięgu B1.

Wskaźnik Pair świeci światłem ciągłym, ale nie mogę podłączyć urządzenia.
Upewnij się, że żadne inne urządzenia nie są podłączone. Jeśli tak, odłącz lub wyłącz Bluetooth na innych urządzeniach lub naciśnij i przytrzymaj przycisk Pair, aż zacznie migać, a następnie spróbuj się połączyć. Spróbuj usunąć sparowanie i ponownie sparować urządzenie z B1. Włącz i wyłącz zasilanie B1, odłączając i ponownie podłączając kabel zasilający.

Wskaźnik Pair świeci światłem ciągłym, moje urządzenie jest podłączone, ale nie ma wyjścia audio
Sprawdź, czy wyjście B1 jest prawidłowo podłączone do systemu audio. Upewnij się, że źródło dźwięku jest prawidłowo wybrane w systemie muzycznym (analogowe lub cyfrowe wejście optyczne). Sprawdź poziomy głośności w systemie operacyjnym komputera i aplikacji odtwarzacza. Spróbuj usunąć sparowanie i ponownie sparować urządzenie z B1. Włącz i wyłącz zasilanie B1, odłączając i ponownie podłączając kabel zasilający.

Poziom głośności z B1 wydaje się niski.
Sprawdź poziomy głośności w systemie operacyjnym komputera i aplikacji odtwarzacza. Sprawdź również poziom głośności w zasilanych głośnikach lub systemie stereo.

Jakość dźwięku jest niska i/lub dźwięk się zacina.

Przenies B1 lub swoje urządzenie z dala od telefonów bezprzewodowych, routerów, kuchenek mikrofalowych lub innych urządzeń Bluetooth. Spróbuj przesunąć urządzenie bliżej B1.

Wypróbuj inną lokalizację.

Wyłącz Wi-Fi urządzenia.

Spróbuj rozparować i ponownie sparować urządzenie z B1.

Odłącz zasilanie od B1 i włącz ponownie.

Sprawdź, czy system operacyjny Twojego urządzenia jest zaktualizowany do najnowszej wersjij.

Tylko jeden kanał odtwarza muzykę.

Sprawdź kable między B1 a systemem audio. Sprawdź aplikację odtwarzacza muzyki i/lub elementy sterujące dźwiękiem systemu operacyjnego, aby upewnić się, że balans dźwięku jest wyśrodkowany.

Więcej informacji o produkcie i wskazówki dotyczące konfiguracji można znaleźć na naszej stronie internetowej: audioengineusa.com

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania lub uważasz, że możesz potrzebować pomocy, skontaktuj się z nami przez e-mail: support@audioengineusa.com

Okres wygrzewania

B1 będzie brzmiał świetnie po wyjęciu z pudełka i z czasem osiągnie pełnię swoich możliwości. Potrzebuje od 40 do 50 godzin okresu wygrzewania.

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym Producent oświadcza, że to urządzenie spełnia zasadnicze wymogi i inne stosowne przepisy dyrektyw według załączonej deklaracji zgodność CE.

Właściwa utylizacja i recykling odpadów



Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczany na sprzęcie oznacza, że zużytego sprzętu nie należy umieszczać w pojemnikach łącznie z innymi odpadami. Składniki niebezpieczne zawarte w sprzęcie elektronicznym mogą powodować długą utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku naturalnym, jak również działać szkodliwie na zdrowie ludzkie.

Użytkownik, który zamierza pozbyć się zużytego urządzenia ma obowiązek przekazania go zbierającemu zużyty sprzęt. Kupujący nowy sprzęt, stary, tego samego rodzaju i pełniący te same funkcje można przekazać sprzedawcy. Zużyty sprzęt można również przekazać do punktów zbierania, których adresy dostępne są na stronach internetowych gmin lub w siedzibach urzędów.

Gospodarstwo domowe pełni bardzo ważną rolę w prawidłowym zagospodarowaniu odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przekazanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do punktów zbierania przyczynia się do ponownego użycia recyklingu bądź odzysku sprzętu i ochrony środowiska naturalnego.

Jeżeli produkt posiada baterie, to niniejsze oznaczenie na baterii, w instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych i należy je przekazać do odpowiednio do tego przeznaczonego pojemnika lub punktu zbierania odpadów.

Wyprodukowano w Chinach.

Producent: Audioengine LLC
6500 River Place Blvd, Building 7, Suite 250 Austin, Texas 78730
Website: <https://audioengineusa.com/>

IMPORTER: MIP sp. z o. o.
Al. Komisji Edukacji Narodowej 36/112B, 02-797 Warszawa.
www.mip.bz

© Wszelkie prawa zastrzeżone. Tłumaczenie i opracowanie na język polski: MIP.

v1.0#L70



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Deklaracja zgodności UE

1	Apparatus model/Product (product, type, batch or serial number): <i>Model aparatury/produkt (numer produktu, typu, partii, lub serii):</i>	Audioengine B1		
2	Name and address of the manufacturer or his authorised representative: <i>Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:</i>	Audioengine LLC 6500 River Place Blvd, Bldg 7, Ste 250 Austin, Tx 78730, USA (www.audioengineusa.com)		
3	This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. <i>Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.</i>	Bluetooth receiver odbiornik Bluetooth		
4	Object of the declaration: <i>Przedmiot deklaracji:</i>	ROHS 2011/65/EU + 2015/863		
5	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: <i>Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:</i>	RED 2014/53/EU		
		LVD 2014/35/EU		
6	References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared: <i>Odwolania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:</i>	ROHS	EN IEC 63000:2018	
		RED	EN 62479:2010 EN 55020:2007+A11:2011 EN 55032:2015 EN 61000-3-3:2013 EN 61000-3-2:2014 EN 300 328 V2.1.1: 2016-11 EN 301 489-1 V2.2.0: 2017-03 EN 301 489-17 V3.2.0: 2027-03	
		LVD	EN 60065: 2014	
7	Where applicable, the notified body (name, number) performed (description of intervention) and issued the certificate: <i>W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana (nazwa, numer) przeprowadziła (opis interwencji) i wydała certyfikat:</i>		-	
8	Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity: <i>W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE:</i>		-	
9	Additional information: <i>Informacje dodatkowe:</i>	Signed for and on behalf of: <i>Podpisano w imieniu:</i>		
		The Manufacturer <i>Producenta</i>		
		place and date of issue: <i>(miejsce i data wydania)</i>	DongGuan, 2019/10/16	
		(name, function) <i>(nazwisko, stanowisko)</i>	Mike Ye, Project manager	
	(signature): <i>(podpis)</i>			

Document Reference Number: B1.2019/10/16

EN / PL

Specyfikacja techniczna:

- Typ odbiornika: Bluetooth
- BT4.0 BDR+EDR+BLE FREQ2402-2480MHz
- PMAx 9,55dBm(9,02mW)-20220711T125728Z-001
- Obsługiwane kodeki Bluetooth: aptX HD, aptX, AAC, SBC
- Obsługiwane profile Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Wejścia: Bluetooth
- Wyjścia: Stereo analogowe RCA, Cyfrowe optyczne (SPDIF)
- Wymagana moc: 5V, 200mA
- Zasięg działania bezprzewodowego: Do 30 m typowo
- Wyjście na pełną skalę: 2,0 V RMS
- Impedancja wyjściowa: 57 omów
- Przetwornik C/A: AKM AK4396
- Filtrowanie zasilania: 3-stopniowa regulacja
- SNR: SNR (DC do 20 kHz) 100dB
- THD+N: (1 kHz FS 96 kS/s) <0,02%
- Pasma przenoszenia: 10Hz – 20kHz (+/-0,5dB)
- Przesłuchy: >-86dB
- Głębia bitowa wejścia: 24-bit (upsampling)
- Szybkość transmisji danych wyjściowych: określona przez Bluetooth
- Opóźnienie: ~30 milisekund (ms)
- Wymiary produktu: 8,9 x 10 x 2,5 cm
- Waga przesyłki: 0,5 kg
- Wymiary pudełka wysyłkowego: 28 x 18 x 8